

CACA CHE DIRUN SAN JUAN MENAN

¹ Dihvo vo Jesucristo ne, a va ye nde ro che metah cuhnde iyehnse. Ihyan min ne, anduhneçä Ndudo yahn Dendiohs che dechuh ye çava che ndedevahn ye uvo, cuahtenant vo vahchetero numacuahn ro. Nuhn ne, ndihchero nuhn ihyan män, chihnevan nuhn ndudo yahn ye män, dama cheh dama chih nuhn nduco ye män.

² Ihyan min ne, quechica ye iyehnse cuh, ne nuhn ne, chinduco nuhn ihyan. Rahndudo nuhn ndudo yahn ye, rihnevan nchuhn, te a devano nuhn che cuäco. Ihyan min ne, a nduco ye Dendiohs Chida, ate ndä ye iyehnse cuh çava che ndedevahn ye uvo, cuahtenant vo vahchetero numacuahn ro.

³ Ndaconan rete cuande ndáh nchuhn che chinduco nuhn ihyan min män, chihnevan nuhn ndudo yahn ye män, te náhn che conduco ne nuhn, cotahno vo Dendiohs Chida män, ihyan min che Daya ye män.

⁴ Condihchenan ndah ne che dirún yahn ne çava che numacuahn vedeyeno quendi ne cotahno ne ihyan.

Dendiohs ne, ndiyu ihyan nunde ye

⁵ Dendiohs ne, nduhçä åma ndah dave yahn ne, tihçä åma ndah ihyan ye, metah nde åma nunde yahn ye. Ndudo cuh ne, män Dihvo vo Jesucristo chicuahn ye nuhn, ne rete cuande nuhn nchuhn.

6 Ihyan che rahn ye che ritahno ye Dendiohs ate rahtechica ye vedeyeno yahn man ye, rahtendihco ye nunde ne, a ndero ndi che ndere rahn ye, te hua runecade rahtechica ye.

7 Ate ndete che runecade vatechico vo nduhca che nahm Dendiohs ne, ndahca cuahtenant vo nduco vih, ne nchahco ye nducuahn nunde yuhn vo, yahn che chih **Daya** ye, Dihvo vo Jesucristo, chera yun yahn ye cavo vo.

8 Ndete che cahmo vo che metah nunde yuhn vo ne, rihncgeh man vo uvo, nde hua cuaco che rahn vo.

9 Ndete che ntuma ino vo nunde yuhn vo ne, nchahco Dendiohs yuhn vo, te ihyan min ne, runecade ye, ne redinahn ye ndudo yahn ye.

10 Ate ndete che cahmo vo che hua chendihco vo nunde ne, duche rino vo Dendiohs, te anduhneca ndete che cahmo vo che ndere rahn ye. Ndete che tihc ne, a ndero ndi che nde hua ritahno vo Ndudo yahn ye.

2

Dihvo vo Jesucristo ne, rahn nan ye uvo

1 **Dayá**, dirún çaca cuh yahn ne cava che ndedecadino ne, ne hua ndere cuahtechica ne, cuah-tendihco ne nunde. Ate ndete che va duh che quendihco nunde ne, va Dihvo vo Jesucristo, ne va tahn ye vederihquentiyon che rahn nan ye uvo nañ Dendiohs Chida. Ihyan min ne, metah nde ama nunde yahn ye,

2 ne chihco mendahn ye ihyan, chih ye cava nunde yuhn vo man, nunde yahn nducoyaca

ihyan iyehnse mān. Nduco tihcā ndo yan Den-diohs nduco nducoyaco vo.

³ Ndete che redinahn vo vederihquentiyon yahn ye ne, a devano cuaco vo che ritahno vo ihyan.

⁴ Duh ihyan che rāhn ye che ritahno ye ihyan ate hua redinahn ye vederihquentiyon yahn ye ne, ndere rāhn ye.

⁵ Ate ndete che redinahn vo vederihquentiyon yahn Dihvo vo ne, a devano cuaco vo che yahino vo Dendiohs numacuahn chedave yuhn vo mān, che nedin yahn ye uvo mān.

⁶ Duh ihyan che rāhn ye che a nedin yahn Den-diohs ihyan ne, nahñ che runecāde cochica ye nduhcā che quechica Dihvo vo Jesucristo.

Nahn che din yahino vo vih

⁷ Dihnó, dirún yahn ne, rentihyon yán vederihquentiyon che chihnde nde a rāhn me, chidevano ne nde ro che chitahno ne Dihvo vo Jesucristo.

⁸ Vederihquentiyon min, nducote dinahn Dihvo vo Jesucristo mān, redinahn mān ne mān ne, ndahcā che rentihyon yán yahn ne. Tihcā, te ca retuhn Ndudo Ndah yahn Dendiohs ne, ca rihno vedetundo yahn ihyan.

⁹ Duh ihyan che rāhn ye che a chenahn ye vederihquentiyon yahn Dendiohs, ate rendihche tān ye ihyan chenāhn ne, ihyan min ne, riquendi ye vedetundo yahn ye, metah conahn ye.

¹⁰ Ihyan che redin yahino ye ihyan chenāhn ne, a chenahn ye vederihquentiyon yahn Dendiohs,

ne riquendi ye. A runecäde vederendededadino yahn ye, ne hua rahtendihco ye nunde.

¹¹ Me ihyan che rendihche tän ye ihyan chenahn ne, riquendi ye vedetundo yahn ye, nto ye nduhçä ama ihyan nän ve, nde hua devano ye ti ndä ti tuno ye.

¹² Däyá, dirún yahn ne, te a nchahco Dendiohs nunde yahn ne che cuande yahn Dihvo vo Jesucristo.

¹³ Nchuhn ihyan ndico, dirún yahn ne, te nde a rahn me ne, a chitahno ne Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che a va ye nde cuahn che metah cuhnde iyehnse. Nchuhn ihyan decahya, dirún yahn ne, te hua riquendi ne vederihquentiyon yahn chundah.

Däyá, dirún yahn ne, te a nedin yahn Dendiohs Chida nchuhn.

¹⁴ Nchuhn ihyan ndico, dirún yahn ne, te a chitahno ne Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che a va ye nde ro che metah cuhnde iyehnse. Nchuhn ihyan decahya, dirún yahn ne, te ama yune no chihcomän ne vedeyeno yahn män ne män, ritahno ne Ndudo yahn Dendiohs numacuahn chedave yahn ne män, rahcotähn ne vederihquentiyon yahn chundah män.

¹⁵ Hua dama co nchuhn nduco ihyan nunde, quendi ne vedeyeno yahn män ne, cuahrendihco ne nunde, te ihyan che riquendi ye vedeyeno yahn män ye ne, hua yahino ye Dendiohs Chida.

¹⁶ Tihçä, te che ndere rahtechica ihyan, rahtendihco ye nunde män, che idihya ye män, che redin yäde ye män ne, nducuahn nunde chemin chan ne, a nän vederendededadino yahn ihyan

riquendah, ndiyu Dendiohs che rihquentiyon ye chemin.

¹⁷ Nducoyaca ihyan che rahtechica ye vedeyeno yahn man ye, rahtendihco ye nunde ne, rendaro che rihno ye. Ate ihyan che redinahn ye vederihquentiyon yahn Dendiohs ne, cuahenan ye vahchetero numacuahn ro.

Sahn che rendihche tān se Dihvo vo Jesucristo

¹⁸ Dāyā, a cochi nino ro che nto iyehnse. Nchuhn ne, a devano ne te a va cade che ndā sahn duhtuno ihyan me che rendihche tān se Dihvo vo. Ama yahn se che nduhcā se sahn min ne, a ndā se. Chemin che a devano vo te a cochi nino ro che nto iyehnse.

¹⁹ Sahn chemin chan ne, a vān dihno vo quendah se, ate hua chitahno se Dihvo vo nduhcā che ritahno vo. Tihcā, te ndete che chitahno se numa cuaco ne, hua din vih se. Ate ndiquendah nducoyaca se vān vo, chihco ro se che a devavīh ndi se.

²⁰ Ate nchuhn ne, hua dāma ri ne nduco sahn chahn, te din Dihvo vo Jesucristo che quenun Vaco Ndah yahn Dendiohs nchuhn, tumacadino ne ndudo ndah yahn ye.

²¹ Dirún yahn ne, te a chenahn ne ndudo min, ne a devano ne cha che cuaco, ne cha che hua cuaco.

²² Sahn che rahn se che ndiyu Dihvo vo Jesucristo che tendahnun Dendiohs cāva che ndedevahn ye uvo né, cuahnde chende se. Sahn che rendihche tān se Dihvo vo Jesucristo, Dāya Dendiohs ne, racondah vedāme se vederihquentiyon yahn ye man, vederihquentiyon yahn Dendiohs Chida man.

23 Ihyan che racondah vedame ye Dihvo vo Jesucristo, Daya Dendiohs ne, namin racondah vedame ye Dendiohs Chida. Ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, Daya Dendiohs ne, din yahn Dendiohs Chida ihyan.

24 Chemin che nahm che quendi nchuhn numacuahn chedave yahn ne ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo che chitahno ne a rahn me. Ndete che quendi ne ne, tuhme Dendiohs Chida man, Dihvo vo Jesucristo, Daya ye man ne, ndeva ye nchuhn.

25 Tihca, te Dihvo vo ne, te ye ndudo yahn ye che ndeva ye uvo, cuahenan vo vahchetero numacuahn ro.

26 Nducote vate sahn che rihncheh se ne, chemin che tihcq dirún yahn nchuhn.

27 Nducote din Dihvo vo Jesucristo che que-nun Vaco Ndah yahn Dendiohs nchuhn ne, hua rendotenan ne nde ama ihyan che cacuahn ye nchuhn. Man Vaco Ndah yahn Dendiohs redin che ri devano nchuhn deman nducuahn deh-enduh che cuaco. Nduhcä che a ca cuande ne yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs ne, cuiquendi ne, cochahtino ne Dihvo vo.

28 Dayá, cuiquendi ne cochahtino ne Dihvo vo cava che hua dehva rahnco ne, nde hua co cuihnán ne, ndihchero ne ihyan cuahn che ndaconan chi tun ye.

29 Nducote a devano ne che ama ndah ihyan Dihvo vo Jesucristo ne, cuedevano ne te nducoyaca ihyan che redin ye che ndah ne, a nedin yahn ye ihyan.

A nedin daya Dendiohs uvo

¹ Condihche nchuhn nduhcä che ama yahino Dendiohs Chida uvo, nedin daya ye uvo. Ihyan nunde ne, nducote hua retumacadino ye taca Dendiohs ne, namin hua retumacadino ye che a nedin daya ye uvo.

² Dihnó che yahinó nchuhn, a nedin daya Dendiohs uvo, nde metah tumacadino vo nduhcä che ama ndah ro yuhn vo cuahn che ndeva ye uvo. Ate a devano vo te cuahn che ndaconan chi tun Dihvo vo Jesucristo ne, ndo vo nduhcä man ye, ndihchero vo ihyan.

³ Nducoyäca ihyan che chenan ino ye che ndihchero ye ihyan ne, rihcoman ye vedeyeno yahn man ye, ne rendo ye ihyan ndah nduhcä Dihvo vo Jesucristo.

⁴ Ate nducoyäca ihyan che rahtendihco ye nunde ne, rahcotahn ye vederihquentiyon yahn Dendiohs. A vederihquentiyon min che rihco ro nunde yahn ihyan.

⁵ Nchuhn ne, a devano ne te Dihvo vo Jesucristo ne, ndiyu ihyan nunde ye. Namin a devano ne te nda ye muhn iyehnse cuh, chihco mendahn ye ihyan, chih ye cava nunde yuhn vo.

⁶ Nducoyäca ihyan che richahtino ye ihyan min ne, hua ndere rahtechica ye vedeyeno yahn man ye, rahtendihco ye nunde, ne ihyan che ndere rahtechica ye vedeyeno yahn man ye, rahtendihco ye nunde ne, nde hua ritahno ye ihyan, andahre tihcä rahn ye.

⁷ Dayá, cuihco nchuhn cudodo che hua cahncgeh nde ama ihyan nchuhn. Cuedevano ne te ihyan che runecade rahtechica ye ne, ndah ihyan

ye nduhcq Dihvo vo Jesucristo,

⁸ ne ihyan che ndere rahtechica ye vedeyeno yahn mān ye, rahtendihco ye nunde ne, riquendi ye vederihquentiyon yahn chundah, te a sāhn min che canān quendihco se nunde. Ate Dihvo vo Jesucristo ne, ndā ye muhn iyehnse cuh cāva che decuihno ye vederihquentiyon yahn se.

⁹ Nde ȣma ihyan che a nedin dāya Dendiohs ne, hua riquendi ye rechica ye vedeyeno yahn mān ye, rendihco ye nunde, te a ndahcorun ye vederendedecadino yahn ye. Hua co quendi ye condihco ye nunde, te a nedin dāya Dendiohs ihyan, ndo ye ihyan ra.

¹⁰ A ndero ndi ihyan che a nedin dāya Dendiohs ihyan. Namin a ndero ndi ihyan che a nedin yahn chundah ihyan. Tihcq, te nducoyāca ihyan che hua redin ye che ndah mān, nducoyāca ihyan che hua yahino ye ihyan chenāhn mān ne, hua yahn Dendiohs ihyan.

Nahn che din yahino ȣma tāma vo vih

¹¹ Nahn che din yahino ȣma tāma vo vih. Vederihquentiyon min ne, a devano nchuhn nde ro che chitahno ne Dihvo vo Jesucristo.

¹² Hua ndāhcq che quendi vo yune yahn Caín, sāhn min che dinahn se yahn chundah, chihno se dihno se. A devano vo te Caín ne, duhtuno ihyan se, ne chemin che chihno se dihno se che ndah ihyan ye.

¹³ Dihnó, hua dehva rāhco nchuhn cuahn che rendihche tān ihyan nunde nchuhn.

¹⁴ A ndedevahn Dendiohs uvo vān ihyan nunde che va che co ye castigo yah, din nunde yahn

ye. A devano vo te cuahenan vo vahchetero numacuahn ro, te redin yahino ąma tāma vo vih. Ihyan che hua redin yahino ye vih ne, metah ndedevahn Dendiohs ihyan, ne va che co ye castigo.

¹⁵ Nducoyaca ihyan che rendihche tān ye ihyan chenāhn ne, dāma ri ye nduco sahn rihno ihyan, ne a devano vo te nducoyaca sahn rihno ihyan, hua chenan ino se che ndeva Dendiohs sahn, cuahenan se vahchetero numacuahn ro.

¹⁶ A devano vo nduhcā che yahino Dihvo vo Jesucristo uvo, chihco mendāhn ye ihyan, chih ye cavo vo. Nahn che tihcā din yahino ąma tāma vo vih, andahre nde cāhco mendāhn vo uvo, coh vo cāva vih.

¹⁷ Ndete che va che rechuhnun vo ate hua conan vāhino vo dihno vo che va vederetāhn yahn ye, conan vo ihyan ne, a ndero ndi che nde hua yahino vo Dendiohs.

¹⁸ Dayá, nde hua cochihve che dendudo cāhmo vo che redin yahino vo vih. Tahque ndah ne, din yahino vo vih numa cuāco, conan vih vo nān vederetāhn yuhn vo.

Nduhcā che redin chahtino vo Dendiohs

¹⁹ Ndete che tihcā din yahino ąma tāmo vo vih ne, a devano vo che redinahn vo ndudo ndah yahn Dendiohs, ne vatemān ino vo.

²⁰ Ndete che va deh cuande che hua vatemān ino vo ne, va Dendiohs che devano ye nducuahn, ne co din ye che cuahtemān ino vo.

²¹ Dihno che yahinó nchuhn, ndete che vatemān ino vo ne, cochahtino vo Dendiohs,

22 ne dinahn ye nducuahn che caco vo ihyan, te redinahn vo vederihquentiyon ya hn ye, redin vo dehtenduh che renan ino ye.

23 Nān nducuahn vederihquentiyon yahn ye ne, nahn ye che cotahno vo Dāya ye, Dihvo vo Jesucristo, ne din yahino əma tāma vo vih nduhcā che chihquentiyon Dihvo vo.

24 Nducoyāco vo che redinahn vo vederihquentiyon yahn Dendiohs ne, richahtino vo ihyan, ne rinduco ye uvo. A devano vo che rinduco ye uvo, te din ye che quenun Vaco Ndah yahn ye uvo.

4

Vaco Ndah yahn Dendiohs man, vaco chihngā man

1 Dihñó che yahinó nchuhn, hua ndetahno cotahno ne yahn sahn che rahn se che quenun Vaco Ndah yahn Dendiohs sahn. Cah yune ne che nte se, ne cuicarune ne sahn cava che cadino ne ndete che chenan cuma se vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs, o vederihquentiyon yahn vaco chihngā. Tihcā codin ne, te əma ya hn se vatechica se rihncgeh se, rahn se te ndudo yahn Dendiohs che rahndudo se.

2 Co cadino ne duh ihyan che quenan cuma ye vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs, te va che cahma ye che Dihvo vo Jesucristo ne, ndo ye nduhcā ihyan, nda ye muhn iyehnse.

3 Ate nducoyāca sahn che hua tihcā cahma se ne, hua chenan cuma se vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs. Sahn chahn ne, chenun vaco chihngā sahn, chenan cuma se vederihquentiyon yahn sahn min che rendihche tān se Dihvo

vo. A devano vo te sahn min ne, va che cochica se muhn iyehnse, ne yahn sahn che vatechica se, chenan cuma se vederihquentiyon yahn se.

⁴ Dая́, a nedin yahn Dendiohs nchuhn, ne a ndahco ndiya ne sahn chahn che vatechica se rihncgeh se, te vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn Dendiohs che quenun nchuhn ne, tahque yudo che co vederihquentiyon yahn chundah.

⁵ Sahn chahn ne, sahn nunde se, ne chemin che rente se dehtenduh che chihngä, rihcovan ihyan nunde.

⁶ Ate nuhn ne, a yahn Dendiohs nuhn, ne ihyan yahn ye ne, rihcovan ye che rahndudo nuhn, ne ihyan che hua yahn ye ne, hua rihcovan ye. Nduco chemin ne, co devano vo cha sahn che quenun Vaco Ndah yahn Dendiohs sahn, ne cha sahn che quenun vaco chihngä sahn.

Yahino Dendiohs uvo

⁷ Dihnó che yahinó nchuhn, quenan cuma che din yahino ąma tama vo vih, te redin Dendiohs che chenan cumo vo vedeyahino. Adecoduhno ihyan che quenan cuma ye vedeyahino ne, ritahno ye Dendiohs, ne a yahn ye ihyan.

⁸ Ihyan che hua chenan cuma ye vedeyahino ne, hua yahn Dendiohs ihyan, te ihyan yahn Dendiohs ne, redin Dendiohs che chenan cuma ye vedeyahino.

⁹ Chihco ro Dendiohs che yahino ye uvo, te andahre ąma ndiyahn ra Daya ye, ate dechuh ye ihyan muhn iyehnse, ąava che ndedevahn ye uvo, ne cuahteran vo vahchetero numacuahn ro.

¹⁰ Yahino vo Dendiohs, ate tahque chahte vedeyahino yahn man ye che co vedeyahino

yuhn vo, te dechuh ye Daya ye, chihco mendahn ye ihyan, chih ye çava nunde yuhn vo. A tihcä ndo yan Dendiohs nduco nducoyaco vo.

¹¹ Dihnó che yahinó nchuhn, nducote tihcä din yahino Dendiohs uvo ne, quenan cuma che din yahino ąma tama vo vih.

¹² Nde ąma ihyan hua ntihche ye Dendiohs. Ate ndete che din yahino ąma tama vo vih ne, nedin yahn Dendiohs uvo, conduco ye uvo, ne cuahtenant cumo vo vedeyahino yahn ye.

¹³ A devano vo te a yahn Dendiohs uvo, rinduco ye uvo, te a din ye che quenun Vaco Ndah yahn ye uvo.

¹⁴ Nuhn ne, a devano cuaco nuhn, ne rahndudo nuhn ndudo yahn che a dechuh Dendiohs Chida Daya ye, çava che ndedevahn ye ihyan iyehnse.

¹⁵ Adecoduhno ihyan che cahma ye numacuahn chedave yahn ye che Dihvo vo Jesucristo ne, Daya Dendiohs ihyan ne, nedin yahn Dendiohs ihyan, ne conduco ye ihyan.

¹⁶ A devano cuaco vo che yahino Dendiohs uvo. Ihyan min ne, quenan cuma ye vedeyahino, ne nducoyaca ihyan che chenan cuma ye vedeyahino ne, nedin yahn Dendiohs ihyan, rinduco ye ihyan.

¹⁷ Tihcä cuahtenant cumo vo vedeyahino çava che hua dehva rahco vo nda ro che techecäde Dendiohs yahn ihyan. Hua dehva rahco vo nda ro min, te numanahn che chenan vo iyehnse ne, quendi vo yune yahn Dihvo vo Jesucristo, cuahtenant cumo vo vedeyahino nduhcä man ye.

¹⁸ Ihyan che chenan cuma ye vedeyahino ne, vateman ino ye nan Dendiohs. Ate ihyan che hua

vatemən ino ye ne, vəhino ye che co ye castigo, te hua chenan cuma ye vedeyahino.

19 Uvo ne, yahino vo Dendiohs yahn che menən vihca din yahino mən ye uvo.

20 Ihyan che rəhn ye che yahino ye Dendiohs ate rendihche tən ye ihyan chenəhn ne, hua cuəco che rəhn ye, te ndete che hua yahino ye ihyan che dəma chenan ye iyehnse nduco vih ne, hua co din yahino ye Dendiohs che nde hua rendihche ye ihyan.

21 Mən Dendiohs chihquentiyon ye che din yahino vo ihyan mən, din yahino əma tama vo vih mən.

5

Ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo ne, rihcomən ye vedeyeno yahn mənye

1 Nducoyəca ihyan che ritahno ye che Dendiohs dechuh ye Dihvo vo Jesucristo cəva che ndedevahn ye ihyan iyehnse ne, ihyan chahn ne, a nedin dəya Dendiohs ihyan. Ihyan che yahino ye Dendiohs Chida ne, namin yahino ye nducoyəca ihyan che a nedin dəya ye.

2 Cuahn che yahino vo Dendiohs, redinahn vo vederihquentiyon yahn ye ne, namin yahino vo nducoyəca ihyan che a nedin dəya ye.

3 Cuahn che yahino vo Dendiohs ne, redinahn vo vederihquentiyon yahn ye. Vederihquentiyon yahn ye ne, nde hua vəhche cəva che dinahn vo.

4 Nducoyəca ihyan che a nedin dəya Dendiohs ihyan ne, rihcomən ye vedeyeno yahn ye che redin che rahtendihco ye nunde. Uvo ne, nducote ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, rihcomən vo

vedeyeno yuhn vo che redin che rahtendihco vo nunde.

⁵ Ihyan che ritahno ye che Dihvo vo Jesucristo che Daya Dendiohs ne, atenan ihyan chahn che ri rihcoman ye vedeyeno yahn ye che redin che rahtendihco ye nunde.

Dihvo vo Jesucristo ne, ihyan min che Daya Dendiohs

⁶ A devano vo te Dihvo vo Jesucristo ne, Daya Dendiohs ihyan, te tihca rahn Dendiohs cuahn che chedenune ye man, tihca chihco ro man ye cuahn che chih ye, chera yun yahn ye man, tihca rete Vaco Ndah yahn Dendiohs che recadino vo man, ne a devano vo te Vaco Ndah yahn Dendiohs ne, hua rihncgeh.

⁷ Vahchetero ne, Dendiohs Chida man, Daya ye che dechuh ye ndudo ndudo yahn ye man, Vaco Ndah yahn ye man, rete ye, recadino vo che cuaco chemin. Ihyan chahn ne, ama no vederihquentiyon chenan cuma ye.

⁸ Muhn iyehnse cuh ne, a devano vo te Dihvo vo Jesucristo ne, Daya Dendiohs ihyan, te tihca rahn Dendiohs cuahn che chedenune ye man, tihca chihco ro man ye cuahn che chih ye, chera yun yahn ye man, tihca rete Vaco Ndah yahn Dendiohs che recadino vo man.

⁹ Ritahno vo ndudo che rente ihyan yahn Dihvo vo Jesucristo, che ihyan min che Daya Dendiohs. Ate nde tahque nun ritahno vo ndudo che rete man Dendiohs che ihyan min che Daya ye.

¹⁰ Ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo ne, a devano cuaco ye che ihyan min che Daya Dendiohs. Ihyan che hua ritahno ye ne, ducherino

ye Dendiohs, te andahre rahn Dendiohs che ihyan min che Daya ye, ate hua ritahno ye.

¹¹ Rahn Dendiohs ndiyu deman che a ihyan min che Daya ye, ate namin rahn ye te ihyan che ritahno ye ihyan ne, ndevahn ye, ne cuachtenan ye vahchetero numacuahn ro.

¹² Ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo, Daya Dendiohs ne, cuachtenan ye vahchetero numacuahn ro. Ate ihyan che hua ritahno ye ihyan ne, nde hua ndaca vahchetero cuachtenan ye.

¹³ Tihca dirun yahn nchuhn che ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, Daya Dendiohs, cava che codevano caoco ne te cuachtenan ne vahchetero numacuahn ro.

¹⁴ Richahtino vo Dendiohs, ne a devano vo te nducuahn che caoco vo ihyan nduhneva che renan ino ye ne, te ye uvo.

¹⁵ Nducote a devano vo che te ye dehtenduh che caoco vo ihyan ne, din vo cuande anduhneca ndete che a va tahn vo dehtenduh che rico vo.

¹⁶ Ndete che cadino nchuhn che rendihco ama cha dihno ne nunde che hua din che conda ye ne, covah ne cava ye, ne nchahco Dendiohs yahn ye. Ate cuihco ne cuidado che ndiyu nunde che din che conda ye, te va nunde che redin che rinda ihyan, ne hua rihquentiyon che covah ne cava ihyan che rahtendihco ye nunde chemin chan.

¹⁷ Nducuahn dehtenduh che chihnga che redin ihyan ne, nunde. Ate va nunde che hua redin che conda ye.

¹⁸ A devano vo te nducoyaca ihyan che a nedin daya Dendiohs ihyan ne, hua ndere rahtechica ye, rahtendihco ye nunde, te Dihvo vo Jesucristo,

Daya Dendiohs ne, redin ye cudədo ihyan chahn, ne hua co cahcantiyon chundah ihyan.

¹⁹ A devano vo che yahn Dendiohs uvo, ne nducoyaca ihyan nunde ne, vate ye təh chundah.

²⁰ Namin a devano vo che Dihvo vo Jesucristo, Daya Dendiohs ne, ndə ye iyehnse, chicuahn ye uvo, tihyon yune ye uvo che cotahno vo əma no Dendiohs, ihyan min che va ye vahchetero. Uvo ne, ndichahtino vo ihyan. Namin ndichahtino vo Daya ye, che mən ye dechuh ye. Chemin che cuahtenant vo vahchetero numacuahn ro.

²¹ Dayá, cuihco nchuhn cudədo, condi ne cotahno ne dehtenduh che ndere redin ihyan dendiohs yahn ye. Tihcə co.

**El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila
New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec,
Teutila)**

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe